

---

427001369

DK Tørreskab

Installation

---

Kære NIMO-kunde,

Tillykke med dit fremragende produktudvalg og velkommen til NIMO-familien, en global familie med rødder i Sverige.

Hos NIMO takker vi for din tillid og ønsker dig en masse sjov med dit nye tørreskab.

Et godt tørreskab skal være godt designet, tørre vasketøjet godt, have ringe indvirkning på miljøet, være brugervenligt, spare tid og energi, være holdbart og pålideligt. NIMO tilbyder dig alle disse funktioner.

Når du køber et NIMO-produkt, kan du være sikker på, at indersiden er lige så god som det ydre, og at den etik og moral, der ligger i at lave det produkt, er lige så høj som den kvalitet og funktion, du får. Dette er svensk kvalitet.

Læs instruktionerne for brug og pleje af produktet, før du bruger produktet for første gang. Dette hjælper dig med at få de bedst mulige resultater ud af dit produkt og alle dets funktioner.

Hvis du har spørgsmål, så tøv ikke med at ringe til os eller kontakte os via vores hjemmeside.

De bedste ønsker fra Sverige og NIMO-teamet.

**Fabrikant:**

NIMO-VERKEN AB  
Box 288  
542 23 Mariestad  
Sverige  
info@nimoverken.com  
www.nimoverken.com



Vi forbeholder os ret til at foretage ændringer uden forudgående varsel.

Dokumentnummer: 427001369 / 02

# Indhold

---

1 Sikkerhed.....	4
1.1 Symboler.....	5
2 Specifikationer.....	6
3 Installation.....	7
3.1 Pakke ud.....	7
3.2 Mekanisk installation.....	8
4 Evakueringssystem.....	10
4.1 Frisk luft.....	10
4.2 Justering af udsugningsluft.....	11
5 Elektrisk tilslutning.....	13
6 Sprogindstilling.....	14
7 Revision.....	15
8 Oplysninger om skrotning.....	16
8.1 Bortskaffelse af den nedlagte enhed.....	16
8.2 Håndtering af emballagen.....	16
8.3 Håndtering af emballage TYSKLAND.....	18

Opbevar denne vejledning, så du altid har den ved hånden til fremtidig brug

**Disse noter om sikker drift er blevet udarbejdet - at fungere forkert og unødvendige ulykkesrisici og bør undgås, før installation og idriftsættelse af tørreskabet læses.**

**SKIFT IKKE DENNE MASKINE**

Tørreskabet skal installeres og opbevares indendørs.

**FORSIGTIG** Denne enhed er kun til tørring med vandvaskede tekstiler. Fjern alle genstande ud af lommerne inden tør, f.eks. . B lightere og tændstikker.

Vedligeholdelse må kun udføres af fabrikanten, den kundeservice, der udføres af fabrikanten eller tilsvarende sagkyndige personer, bliver.

Der må kun anvendes godkendte reservedele. Sørg for, at strømmen er slukket, før du servicerer eller udskifter dele.

### **Gælder for installation i EU**

Dette tørreskab kan bruges af børn over 8 år og personer (herunder børn) med forskellige handicap eller utilstrækkelig erfaring, og viden bruges, forudsat at det er under opsyn, eller at instruktioner til sikker brug af enheden modtager og forstår risiciene ved brug med det.

Børn må ikke lege med enheden.

---




## Gælder for installation i lande uden for EU

Enheden er ikke beregnet til brug af personer (herunder børn) med forskellige handicap eller utilstrækkelig erfaring og viden.

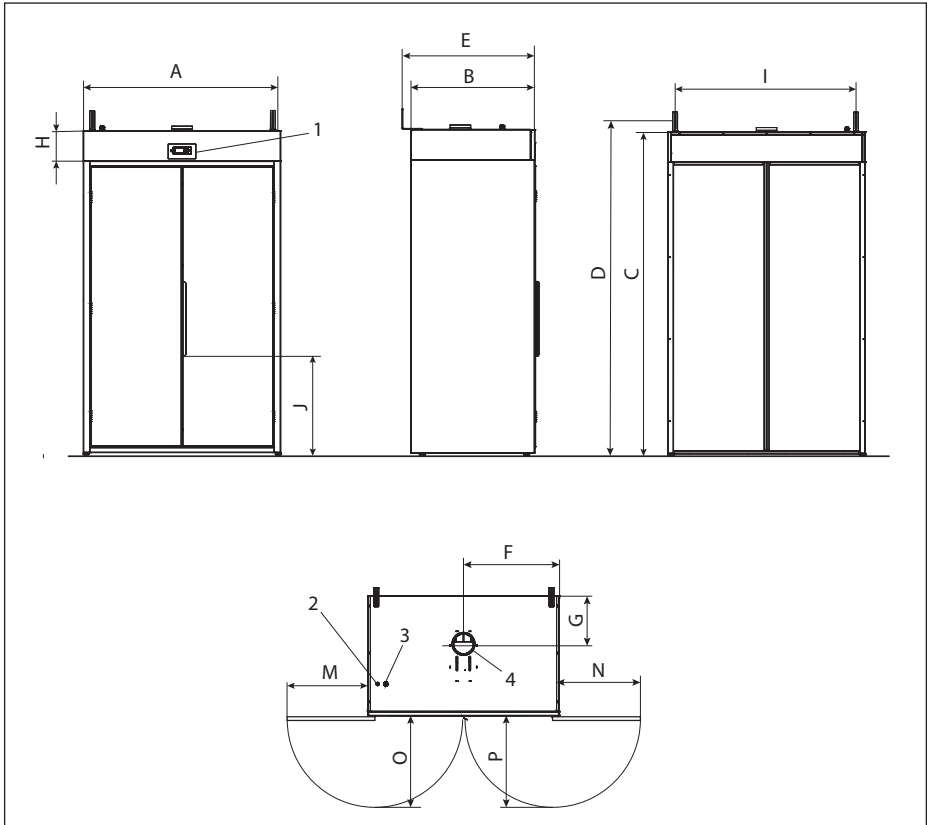
De må kun anvende udstyret under opsyn, eller hvis de har modtaget instruktioner om brugen af udstyret fra en person, der er ansvarlig for deres sikkerhed.

Børn skal være under opsyn for at sikre, at de ikke leger med enheden.

### 1.1 Symboler

	Forsigtighed
	Læs instruktionerne, før du bruger maskinen
	Vær forsigtig, da tørreskabet er toptungt og let kan vælte.

## 2 Specifikationer



1	Kontrolpanel
2	Elektrisk tilslutning til eksterne ventilatorer
3	Elektrisk forbindelse til elnettet
4	Udsugningslufttilslutning $\varnothing 125$ mm. Permanent tilsluttet separat kanal eller generel ventilation.

	A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	M	N	O	P
mm	1200	750	1970	2035	820	600	300	185	1100	600	535	510	580	535

Udsugningslufttilslutning  $\varnothing 125$  mm, maksimalt tilladt trykfald 70 Pa, hvilket svarer til et lige rør med en længde på ca. 23 m.  $\varnothing 160$  mm svarer til en lige længde på ca. 70 m.

Nettovægt: 134 kg.

### 3 Installation

Placer tørreskabet, hvor du vil have det placeret.

Bærestropperne omkring den justerbare føder kan bruges til at løfte tørreskabet.

Juster tørreskabet med de justerbare fødder. Sørg for, at dørens øverste kanter er i en linje.



Vær forsigtig, da tørreskabet er toptungt og let kan vælte. Flyt ikke kabinettet alene, dette skal gøres af to personer.

#### 3.1 Udpakke

Fjern alt emballagemateriale; Brug ikke skarpe værktøjer, der kan beskadige produktet.

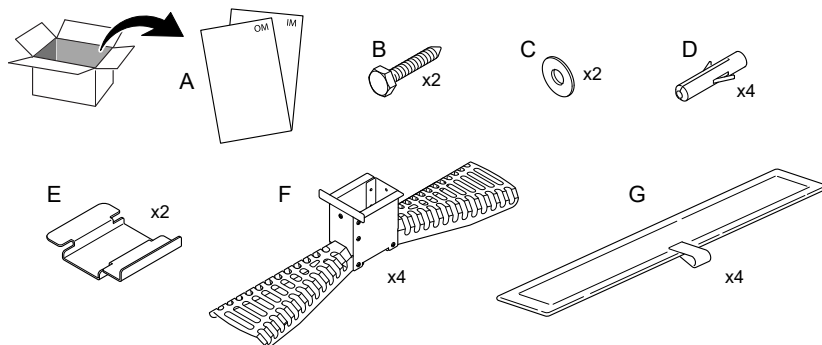
Kontroller, om produktet er blevet beskadiget under transporten. Eventuelle transportskader skal anmeldes til forhandleren inden for 7 dage.

Efter udpakning skal du kontrollere, at produktet er intakt. Skader, mangler og manglende dele skal straks anmeldes til forhandleren.

#### En fuld levering skal omfatte:

- Skab med monteret top.
- Kit
- Brugsanvisning
- Installation

#### Kit



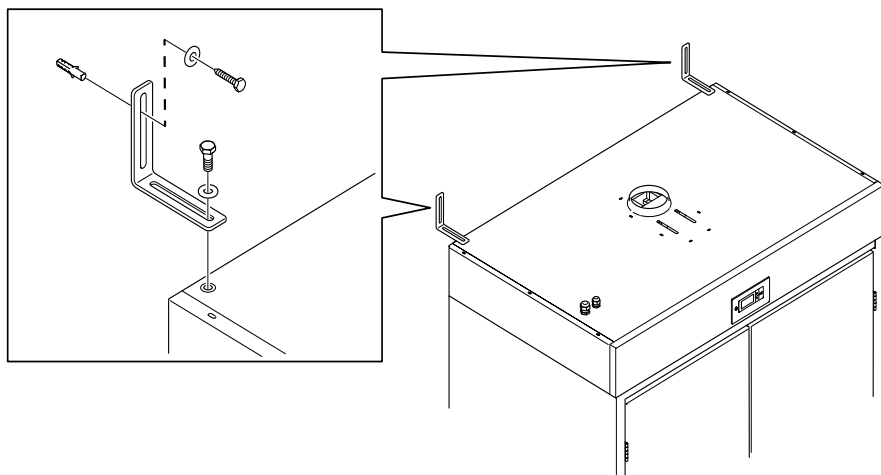
A	Brugsanvisning/installationsvejledning	E	Dækplade lavet af rustfrit stål
B	Skrue T6S 8x75	F	Bøjle i rustfrit stål
C	Skive 8,4x17x1,6	G	Fnug filter
D	Nylonstik Ø10		

## 3.2 Mekanisk installation



Tørreskabet skal fastgøres i væggen, så det ikke kan vælte.

Vægbeslagene er fastgjort til toppen af tørreskabet ved levering. Fjern vægbeslagene, drej dem og monter dem som vist. (Skruer og plastpropper medfølger.)





### 3.3 Trange rum

For at lette transporten er slynger fastgjort omkring de justerende fødder.

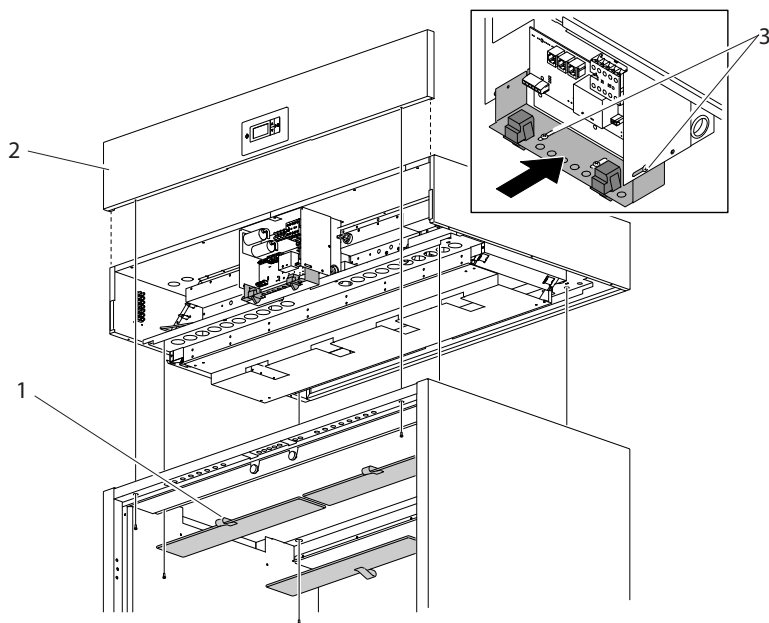
Den øverste del af tørreskabet har en vægt på 49 kg og kan fjernes for at reducere højden og vægten til transport i de trange rum. Højden på skabsbunden er derefter 1785 mm.

For at få tørreskabet af pallen. Løft den ene side af tørreskabet på slyngerne, og skub tørreskabet på den modsatte side af pallen. Hvis tørreskabet rører gulvet, skal du løfte tørreskabet lidt højere, så pallen kan fjernes.

Løsn den øverste sektion.

Den øverste del skrues til den nederste del med fire skruer.

- Åbn lågerne, løft bøjlerne ud, og fjern de fire filtre (1).
- Løsn de to skruer (Torx T20) under frontpanelet (2). Firkantede huller i rammen.
- Skub frontpanelet opad, indtil det løsner sig fra styreflangerne.
- Tag forsigtigt det modulære kabel, der er fastgjort til tavlen, af, og løft frontpanelet af.
- Tag forsigtigt det modulære kabel, der er fastgjort til tavlen, af, og løft frontpanelet af.



- Løsn de fire monteringskruer, der holder hele toppen på plads. Skrueerne er forsænket i to monteringskinner, to på bagsiden af skabet og to i dørene. Se markør i figur.
- Løft forsigtigt den øverste del nedad.

## 4 Evakueringsystem

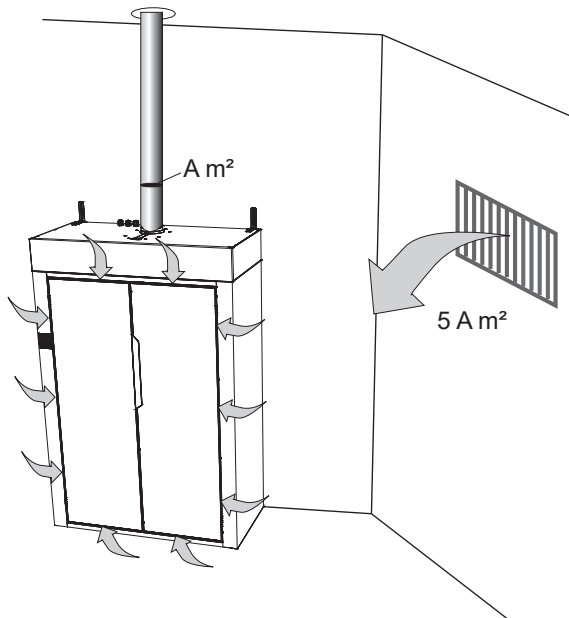
### 4.1 Frisk luft

Tørreskabet skal tilsluttes direkte til ventilationskanalen (ikke via mellemrør eller slanger).

Tørreskabet har en udsugningsluftvolumenstrøm på op til 250 kubikmeter i timen. Denne luft tages først fra det rum, hvor tørreskabet er placeret.

Der skal udvises forsigtighed for at sikre, at frisk luft udefra kan komme ind i rummet med samme strømningshastighed som den luft, der udledes fra rummet.

Luftindtagets areal skal være fem gange større end udsugningsrørets areal. Modstanden i gitteret/klappen må ikke overstige 10 Pa (0,1 mbar).



Skabet fungerer i tørrerummet med undertryk.

Luften suges ind af to ventilatorer gennem et luftindtag i den øverste del af kabinettet og gennem kabinettets dørgab.

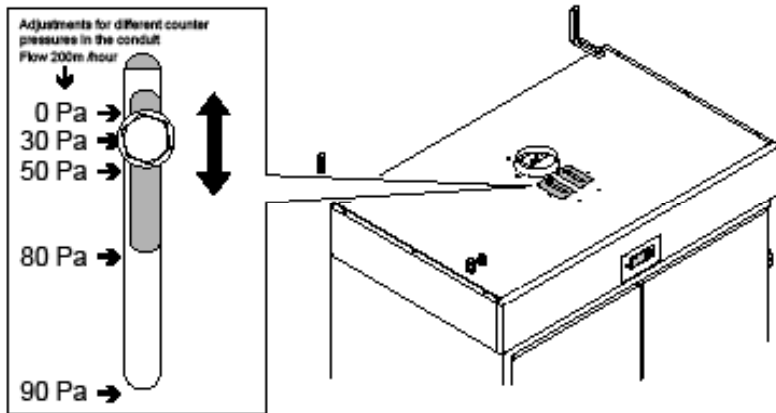
## 4.2 Justering af udsugningsluften

Tørreskabet fungerer mest effektivt, når luftstrømmen er optimal, ca. 200 m<sup>3</sup>/t.

På toppen af tørreskabet er der en klap, der kan indstilles til en værdi, der svarer til trykfaldet i kanalen. Det maksimalt tilladte trykfald er 70 Pa. Hvis trykfaldet er større, skal der installeres en tredjepartsventilator. Tørreskabet har en elektrisk forbindelse til en tredjepartsventilator.

En lige glat ventilationskanal på 23 m, der er forbundet til kabinettet, resulterer i et trykfald på 70Pa.

### Mål luftstrømmen i kanalen



Luftstrømmen i kanalen kan måles med en luftstrømsmåler.

Målepunktet skal placeres så tæt som muligt på toppen af kabinettet i evakueringskanalen.

### Reducer afstrømningen

Hvis kanalen er dimensioneret således, at den evakuerede luftmængde overstiger 200 m<sup>3</sup>/t, kan evakueringen begrænses af udløbsklappen, der er monteret oven på kabinettet.

### Beregning af trykfaldet

For at estimere trykfaldet uden et måleinstrument kan følgende tabel anvendes.

Følgende procedureregler anbefales:

- Identificer ventilationskanalens komponenter i luftstrømsretningen.
- Læs partialtrykfaldet for hver komponent i tabellen.
- Beregn det samlede trykfald ved at tilføje hvert delvist trykfald.
- Juster udløbsklappen øverst i kabinettet til det beregnede trykfald.

Tabellen viser almindelige komponenter i et ventilationssystem.

---

Oplysningerne i tabellen skal forstås som en retningslinje.

For mere information, kontakt venligst producenten af det nuværende system.

Components	Diameter/mm	Pa/m
Round channel	125	3
Elbow 90°	125	6,4
Elbow 45°	125	3

BEMÆRK: Værdierne gælder for en luftstrøm på 200m<sup>3</sup>/h.

### Eksempel:

En 10 m lang 125 mm kanal med 3 90° buer giver et omtrentligt trykfald på  $(10 \times 3) + (3 \times 6,4) = 49,2$  Pa.

Indstil udløbsklappen øverst på kabinettet til 50 Pa.

### Forøg afløbet

Hvis det maksimale trykfald overskrides, kan det være nødvendigt med en støtteventilator (ekstern kanalventilator).

Tørreresultatet påvirkes negativt, hvis strømmen bliver for lav.

## 5 Elektrisk tilslutning

Tørreskabet er forbundet til 400V 3N AC 50Hz via en all-pole switch.

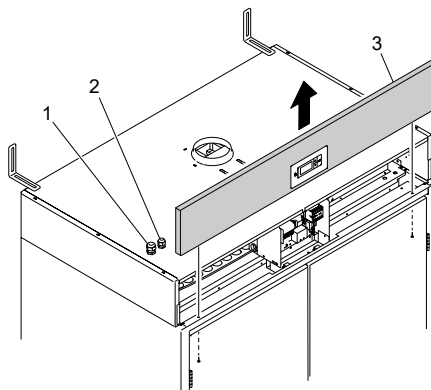
Samlet effekt 6,2 kW.

Sikring 10A træg, 13A automatisk sikring.

Kontrollér, at tilslutningsstrømmen stemmer overens med oplysningerne på typeskiltet, og at netledningen er korrekt jordforbundet i overensstemmelse med den gældende standard. Vi anbefaler at udstyre netledningen med en fejlstrømsafbryder (RCD).

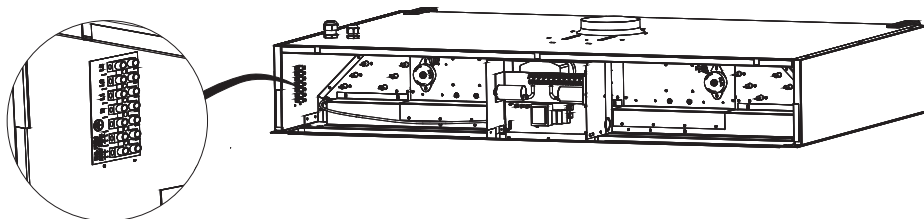
Producenten fraskriver sig ethvert ansvar, hvis den elektriske forbindelse ikke er konstrueret som beskrevet i denne brugsanvisning.

Enhedens elektriske forbindelse skal udføres i overensstemmelse med de gældende elektriske sikkerhedsforskrifter.



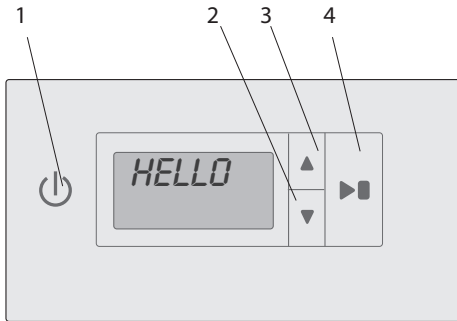
1	Tilslutning til eksterne ventilatorer
2	Tilslutning til elnettet
3	Bezel

- Løsn de to skruer (Torx T20) under frontpanelet (3). Firkantede huller i rammen.
- Skub frontpanelet opad, indtil det løsner sig fra styreflangerne.
- Løsn forsigtigt den modulære kontakt, der er fastgjort til brættet.
- Løft frontpanelet af.
- Tilslut netledningen til klemmen.



## 6 Sprogindstilling

- Sørg for, at hovedkontakten TIL/FRA på tørreskabet er slukket. Displayet er ikke oplyst..
- Hold pil op og pil ned nede, og tryk på ON / OFF-kontakten til 'ON'-positionen. Displayet lyser, og på øverste række vises 'P105', der blinker, hvilket er parameteren for sprogindstilling. Hvis der vises en anden værdi, skal du bruge pil op eller pil ned til at gå igennem til den korrekte parameter.
- Tryk på START/STOP for at bekræfte.  
Rækken for det aktuelle sprog blinker nu. Sprogene har et numerisk symbol som vist på listen nedenfor.
- Træd igennem til det ønskede sprog med pil op eller pil ned.
- Tryk på START/STOP for at gemme den indstillede værdi.
- Tryk på pil ned for at vende tilbage til driftstilstand.



1	TIL / FRA
2	PIL NED
3	PIL OP
4	START / STOP

Sprogsymbol	Skærmsprog
0	Engelsk
1	Svensk
2	Norsk
3	Dansk
4	Finsk
5	Italiensk
6	Fransk
7	Tysk
8	Spansk
9	Portugisisk
10	Nederlandsk

## 7 Audit

---



Må kun udføres af autoriseret personale.

Efter fuldstændig installation af maskinen og inden brug skal der udføres en funktionel test.

Før maskinen kan bruges igen efter en reparation, skal der altid udføres en funktionskontrol.

- Vælg det ønskede program, og kontroller, om tørreskabet varmes op, og ingen usædvanlige lyde er hørbare.

### **Driftsmæssig**

Når alle prøver er bestået, er maskinen klar til brug.

Hvis testene ikke er bestået, eller der er konstateret fejl eller mangler, skal du kontakte din lokale serviceorganisation eller leverandør.

## 8 Oplysninger om skrotning

### 8.1 Bortskaffelse af den nedlagte enhed


Før du skrotter maskinen, skal du omhyggeligt kontrollere dens fysiske tilstand, og om der er risiko for, at dele af konstruktionen begynder at smuldre eller gå i stykker.

Bortskaffelsen af udstyrsdelene afhænger af deres specifikke egenskaber (f.B metaller, olier, fedtstoffer, plast, gummi osv.).

Lovgivningen varierer fra land til land. Følg de juridiske og lovgivningsmæssige krav i det land, hvor enheden skal skrottes.

Generelt skal enheden føres til et specialiseret center for genbrug / skrot.

Demonter enheden og adskil komponenterne i henhold til deres kemiske egenskaber. Kompressoren indeholder smøreolie og kølevæske, der kan genvindes og genbruges, og kølerens komponenter er farligt affald, der kan sidestilles med blandet husholdningsaffald.




	Symbolet på enheden betyder, at denne enhed ikke skal betragtes som husholdningsaffald, men skal bortskaffes korrekt for at undgå negative virkninger på miljøet og sundheden. For mere information om genbrug af denne enhed, kontakt din lokale repræsentant, distributør, kundeservice eller lokale genbrugsmyndigheder.
---	---

**Bemærk: På tidspunktet for skrotning af enheden skal alle etiketter, disse instruktioner og andre dokumenter vedrørende enheden destrueres.**

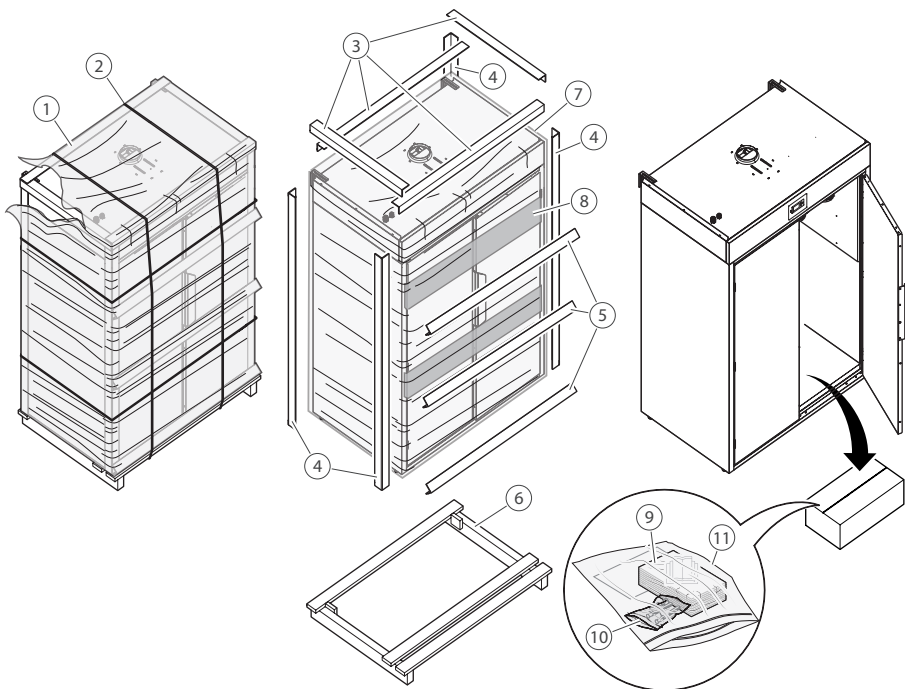
### 8.2 Håndtering af emballagen

Emballagen skal bortskaffes i overensstemmelse med reglerne i det land, hvor enheden anvendes. Alle materialer, der anvendes til emballering, er miljøvenlige.

Det kan opbevares, genanvendes eller forbrændes i et egnet affaldsforbrændingsanlæg. Genanvendelige plastdele er markeret som i følgende eksempler.

	Polyethylen: • Emballage • Plastikpose med instruktioner
	Polypropylen: • Selvklæbende tape
	Expandiertes Polystyrol: • Ekspanderet polystyren





Pos.	Beskrivelse	Kodeks	Slags
1	Emballage film	LDPE 4	Syntetiske
2	Plast tape	PET 1	Syntetiske
3	Beskyttelsesstang i pap ovenpå	PAP 20	Papir
4	Pap beskyttelsesstrimmel hjørne	PAP 20	Papir
5	Beskyttelsesstang i pap	PAP 20	Papir
6	Chassis beskyttelse	FOR 50	Træ
7	Plastikdæksel	LDPE 4	Syntetiske
8	Grønt bælte	LDPE 4	Syntetiske
9	Emballage film	LDPE 4	Syntetiske
10	Plastikpose	LDPE 4	Syntetiske
11	Plastikpose	LDPE 4	Syntetiske

---

## 8.3 Håndtering af emballage TYSKLAND

Ajourførte oplysninger om bortskaffelse af affaldsudstyr

Loven om elektrisk og elektronisk udstyr (Elektra) indeholder mange krav til håndtering af elektrisk og elektronisk udstyr. De vigtigste er samlet her.

### 1. Særskilt indsamling af WASTE-udstyr

Elektrisk og elektronisk udstyr, der er blevet til affald, kaldes affald. Ejere af gammelt udstyr skal indsamle det separat fra usorteret kommunalt affald. Gamle apparater hører ikke hjemme i husholdningsaffald, men i specielle indsamlings- og retursystemer.

### 2. Batterier og akkumulatører og pærer

Som regel skal ejere af affaldsudstyr adskille udtjente batterier og akkumulatører, der ikke er lukket af det gamle apparat og glødelamper, der kan fjernes ikke-destruktivt fra det gamle apparat, før de overdrages til et indsamlingssted. Dette gælder dog ikke, hvis affaldsudstyr forberedes til genbrug med deltagelse af en offentlig leverandør af affaldsbortskaffelse.

### 3. Returnemuligheder for gammelt udstyr

Ejere af affaldsudstyr fra private husholdninger kan aflevere det gratis til de offentlige affaldsdeponeringsleverandørers indsamlingssteder eller til de indsamlingssteder, der er oprettet af producenter eller distributører i vælgerens interesse.

Det antages, at butikker med et salgsareal på mindst 400 m<sup>2</sup> for elektrisk og elektronisk udstyr og dagligvareforretninger med et samlet salgsareal på mindst 800 m<sup>2</sup>, der tilbyder elektrisk og elektronisk udstyr flere gange om året eller på permanent basis og på markedet giver pligt til at tilbagekøbe elektrisk og elektronisk udstyr. Dette gælder også for salg ved hjælp af fjernkommunikation, hvis lager- og lastfordelingsområderne for elektrisk og elektronisk udstyr er mindst 400 m<sup>2</sup>, eller de samlede lager- og forsendelsesområder er mindst 800 m<sup>2</sup>.

Distributørerne skal i princippet sikre, at de tilbyder passende tilbagetagelsesmuligheder i en rimelig afstand fra den pågældende slutbruger.

Muligheden for at returnere et gammelt udstyr gratis eksisterer i tilfælde af distributører, der bl.a. kan tages tilbage, hvis en lignende ny enhed med de samme funktioner overdrages til en slutbruger. Hvis et nyt apparat leveres til en privat husstand, kan det gamle apparat af samme type også afleveres der gratis til afhentning; Dette gælder for salg via fjernkommunikationsmidler til enheder i kategori 1, 2 eller 4 i overensstemmelse med § 2, stk. 1 ElektroG, nemlig "varmevekslere", "skærmenheder" eller "store enheder" (sidstnævnte med mindst en ekstern dimension på mere end 50 centimeter). Slutbrugerne bliver bedt om en tilsvarende returhensigt, når de indgår en købsaftale. Derudover er det muligt at returnere gammelt udstyr, der ikke er større end 25 centimeter i enhver ekstern dimension, gratis til forhandlerens indsamlingssteder, uanset køb af en ny enhed, begrænset til tre gamle enheder pr. Enhedstype.

### 4. Politik om beskyttelse af personlige oplysninger

Affaldsudstyr indeholder ofte følsomme personoplysninger. Det gælder informations- og telekommunikationsudstyr som computere og smartphones. Bemærk i din egen interesse, at hver slutbruger er ansvarlig for sletningen af dataene på de gamle enheder.

### 5. Betydning af symbolet på den overstregede skraldespand

Symbolet på en overstreget skraldespand, som regelmæssigt er afbildet på elektrisk og elektronisk udstyr, angiver, at den pågældende enhed skal indsamles separat fra usorteret kommunalt affald ved afslutningen af dens levetid.

